

Bill C-409, Loi révoquant la Loi sur les mesures de guerre.—M. Robinson (Burnaby).

Bill C-410, Loi modifiant la Loi sur le casier judiciaire.—M. Allmand.

Bill C-411, Loi concernant le paiement des salaires au cours des procédures de faillite et de mise sous séquestre.—M. Yurko.

Bill C-412, Loi modifiant la Loi électorale du Canada (campagne électorale faite par des non-résidents).—M. Rose.

Bill C-413, Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (temps de diffusion égal aux partis de l'opposition).—M. Orlikow.

Bill C-414, Loi portant création d'une commission d'étude des projets de loi ayant trait aux droits et avantages des fonctionnaires publics.—M. Crosby (Halifax-Ouest).

Bill C-415, Loi concernant la formation de commissions et d'agences fédérales.—M. Thacker.

Bill C-416, Loi modifiant la Loi sur la marine marchande du Canada (pollution).—M. Friesen.

Bill C-417, Loi modifiant la Loi sur l'Office national de l'énergie (énergie renouvelable).—M. Schellenberger.

Bill C-418, Loi visant à établir un numéro de téléphone universel à composer en cas d'urgence.—M. Robinson (Etobicoke-Lakeshore).

Bill C-419, Loi modifiant la Loi sur l'immigration (entrepreneurs stagiaires).—M. Allmand.

Bill C-420, Loi concernant la nomination d'un Orateur permanent à la Chambre des communes.—M. Towers.

Bill C-421, Loi concernant la préservation et la remise des dossiers de circonscription.—M. Dick.

Bill C-422, Loi relative aux prestations de sécurité de la vieillesse dans les Territoires du Nord-Ouest.—M. Ittinuar.

Bill C-423, Loi rectifiant la représentation du Québec à la Chambre des communes et créant la circonscription électorale de Kativik.—M. Allmand.

Bill C-424, Loi modifiant la Loi de l'emploi dans la Fonction publique (négation des droits politiques).—M. Robinson (Burnaby).

Bill C-425, Loi concernant l'âge de la retraite.—M. Mitges.

Bill C-426, Loi visant l'octroi d'un pardon à titre posthume pour Louis Riel.—M. Benjamin.

Bill C-427, Loi prévoyant la démission d'un membre du Parlement par ses commettants.—M. Waddell.

Bill C-428, Loi modifiant la Loi sur les pénitenciers.—M. Robinson (Burnaby).

Bill C-429, Loi modifiant la Loi sur l'immigration.—M. Stollery.

Bill C-430, Loi prévoyant une enquête publique sur l'énergie nucléaire.—M. Blaikie.

Bill C-431, Loi établissant les Territoires de Nunavut et du Mackenzie.—M. Ittinuar.

Bill C-432, Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté.—M. Stollery.

#### *Initiatives parlementaires—Bills publics*

Bill C-433, Loi visant à promouvoir l'auto-suffisance énergétique dans le secteur agricole.—M. Schellenberger.

Bill C-434, Loi modifiant l'Acte de l'Amérique du Nord britannique (représentation à la Chambre des communes).—M. Robinson (Burnaby).

Bill C-435, Loi modifiant la Loi sur les Indiens.—M<sup>lle</sup> Jewett.

Bill C-436, Loi modifiant la Loi sur les Indiens (perte de statut).—M<sup>lle</sup> MacDonald (Kingston et les Îles).

Bill C-437, Loi d'application des droits de la personne au Canada (à travail égal, salaire égal, et à travail d'égale valeur, salaire égal).—M<sup>lle</sup> Jewett.

Bill C-438, Loi concernant la nomination de l'Orateur de la Chambre des communes comme député de la circonscription électorale de la Colline du Parlement.—M. Knowles.

Bill C-439, Loi modifiant la Loi sur l'intérêt.—M. Robinson (Etobicoke-Lakeshore).

Bill C-440, Loi modifiant le Code criminel (droit d'avoir un avocat).—M. Howie.

Bill C-441, Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (renonciation des exigences).—M. de Corneille.

Bill C-442, Loi modifiant certaines lois afin d'encourager l'emploi des handicapés physiques.—M. Waddell.

Bill C-443, Loi prévoyant la surveillance des prix de détail des aliments et produits alimentaires.—M. Crosby (Halifax-Ouest).

Bill C-444, Loi modifiant la Loi électorale du Canada (procédures électorales).—M. Ellis.

Bill C-445, Loi modifiant le Code canadien du travail.—M. Herbert.

Bill C-446, Loi modifiant la Loi sur la preuve au Canada (déclarations incriminantes).—M. Orlikow.

Bill C-447, Loi modifiant le Code criminel (publication et distribution de productions pornographiques).—M. Siddon.

Bill C-448, Loi modifiant la Loi sur les secrets officiels.—M. Robinson (Burnaby).

Bill C-449, Loi modifiant la Loi sur le casier judiciaire.—M. Stewart.

Bill C-450, Loi concernant la divulgation de leurs intérêts financiers par les sénateurs, les députés et certaines autres personnes.—M. Knowles.

Bill C-451, Loi modifiant le Code criminel (contrôle des armes à feu).—M. Allmand.

Bill C-452, Loi modifiant la Loi électorale du Canada (publication de sondages d'opinion).—M. Siddon.

Bill C-453, Loi prohibant les pratiques commerciales discriminatoires et restrictives résultant de boycottages économiques étrangers.—M. de Corneille.

Bill C-454, Loi portant création d'un parc national dans le sud de l'Île Moresby.—M. Waddell.